



**Vorsitzender: Christian Müller**

Landeshauptstadt München, Direktorium  
BA-Geschäftsstelle West, Landsberger Straße 486, 81241 München

**Christian Müller**

**Geschäftsstelle:**

BA-Geschäftsstelle West  
Rathaus Pasing  
Landsberger Straße 486  
81241 München  
Telefon (089) 233 37224  
Telefax (089) 233 37356  
bag-west.dir@muenchen.de  
Zimmer: 32  
Sachbearbeitung:  
Herr Emig

08.12.2010

## **Protokoll**

### **zur Sitzung des Bezirksausschusses 21 Pasing-Obermenzing**

**am Dienstag, den 7. Dezember 2010 um 19.00 Uhr  
im Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal,  
Landsberger Straße 486, 81241 München**

Beginn:	19:00 Uhr
Ende:	ca.22.10 Uhr
Anwesende BA-Mitglieder:	29
Gäste:	Frau Stadträtin Sabathil, Herr xxxx (PI 45), Pressevertreter von Süddeutscher Zeitung, Pasinger Anzeiger und Münchner Merkur, Pasinger Archiv, Werbespiegel Bürgerinnen und Bürger

## 1. **Begrüßung**

Der BA-Vorsitzende, Herr Stadtrat Christian Müller, eröffnet die Sitzung mit der Begrüßung der anwesenden BA-Mitglieder und Gäste. Beschlussfähigkeit ist gegeben.

### 1.1 **Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung und der TO**

Die Tagesordnung wird in der vorliegenden Form mit den Nachträgen und dem Hinweis, dass TOP 1.3 in die BA-Sitzung am 11.01.2010 vertagt wird, einstimmig genehmigt.

Das Protokoll der BA-Sitzung vom 09.11.2010 wird ohne Änderungs- oder Ergänzungswunsch einstimmig genehmigt.

Frau Dr. Söllner-Schaar weist ergänzend zu dem in der BA-Sitzung am 09.11.2010 nicht veränderten Protokoll der außerordentlichen Sitzung des Unterausschusses Planung vom 06.10.2010 zu den Pasing Arcaden II darauf hin, dass Überlegungen in Bezug auf eine Begrenzung der Anlieferungszeit bis 10.00 Uhr und hinsichtlich weniger Lärm verursachender Rolltore angestellt werden sollten.

### 1.2 **Bericht des Vorsitzenden zu den Baustellen im Pasinger Zentrum**

Herr Müller berichtet von der Sitzung der Baustellenkoordination Pasing am 25.11.2010. Die nächste Baustellenkoordination findet am 27.01.2011 um 18.30 Uhr im Besprechungsraum der BA-Geschäftsstelle statt.

### 1.3 **Bericht der Projektgruppe - Eröffnung der Pasing-Arcaden; Verkehrskonzept** vertagt in die BA-Sitzung am 11.01.2011

## 2. **Bürgeranliegen**

### 2.1 **Bürgersprechstunde**

#### 1. Wortmeldung von Herrn xxxx:

Herr xxxx trägt Einwände gegen die Bebauungsplanung an der Lipperheidestraße vor (Bebauungsplan Nr. 1507a). Insbesondere fordert er eine Straßenanbindung des Baugebietes durch eine Stichstraße von der Bassermannstraße aus, da eine Erschließung ausschließlich über das vorhandene – hierfür allerdings nicht geeignete – Straßennetz zu einer unzumutbaren Belastung für die jetzigen und neuen Anwohner führen würde.

Zu diesem Thema liegt der Antrag der SPD-Fraktion „Zuwegung Baugebiet Lipperheidestraße“ vor (TOP 11.7).

Der Antrag wird im Zusammenhang mit dem Beitrag von Herr xxxx behandelt und einstimmig wie folgt beschlossen:

„Das Planungsreferat wird beauftragt, für das Planungsgebiet Lipperheidestraße eine Zufahrt über die Bassermannstraße zu untersuchen und zugleich eine andere Situierung der Kindertagesstätte zu prüfen. Ferner fordert der BA 21, insgesamt weitere Planungsvarianten vorzulegen.“ Die Begründung wird gestrichen.

#### 2. Wortmeldung von Herrn Dr.-Ing. xxxx:

Herr Dr. xxxx trägt als Vertreter der Pfarrgemeinde St. Hildegard das Thema „Maria-Eich-Straße; Verlegung Radweg, Zugangsbereich Förgkapelle“ an.

Die Angelegenheit ist als Nachtrag unter TOP 9.2 in der Tagesordnung enthalten und wird in die BA-Sitzung am 11.01.2011 vertagt.

3. Wortmeldung von Frau Dr. xxxx:  
 Frau Dr. xxxx moniert, dass ihre Anträge „Anbindung Mühlangerstraße / Von-Kahr-Straße an die A 8 Richtung Stuttgart“ und „Änderung der Beschilderung zur A 8 Richtung Stuttgart; zukünftige Führung über die Mühlangerstraße / Von-Kahr-Straße anstatt wie bisher üblich über die Verdistraße“ aus der Bürgerversammlung vom 20.10.2009 noch nicht behandelt sind.  
 Des weiteren trägt Frau Dr. xxxx vor, dass in der Verdistraße vor allem abends und nachts zu schnell gefahren wird. Dadurch besteht ein erhöhter Lärmpegel, der die Nachtruhe massiv stört.  
 Sie regt deshalb an, einen sogenannten „elektronischen Zeigefinger“ zu installieren, mit dem Autofahrer auf die gefahrene Geschwindigkeit aufmerksam gemacht werden.  
 Schließlich weist Frau Dr. xxxx darauf hin, dass die Markierung des Fußweges in der Verdistraße beim Übergang Meyerbeerstraße nur zu etwa einem Drittel weiß markiert ist.  
 Das Anliegen wird an die Stadtverwaltung weitergeleitet.
4. Wortmeldung von Frau xxxx:  
 Frau xxxx führt aus, dass die S-Bahnstation Obermenzing nachts zwischen den letzten S-Bahnen (ca. 24.00 bis 1.00 Uhr) häufig als Treffpunkt genutzt wird. Möglicherweise handelt es sich um eine Gruppe Jugendlicher, die sich dort regelmäßig treffen und Alkohol konsumieren.  
 Des weiteren berichtet Frau xxxx von Vandalismus am S-Bahnhof Obermenzing. Am nördlich gelegenen Aufzug seien die Scheiben zerstört worden. Ebenfalls wurden die Scheiben an den Aushangkästen zerschlagen.  
 Frau xxxx bittet deshalb, den S-Bahnhof Obermenzing besser zu überwachen, sei es durch die Polizei oder einen Sicherheitsdienst.  
 Herr xxxx, der Leiter der Polizeiinspektion 45 München (Pasing), antwortet hierzu, dass die S-Bahnstationen leider regelmäßig Ziel von Vandalismus seien. Eine durchgehende Kontrolle kann die Polizei aber nicht leisten. Herr xxxx weist darauf hin, dass die Bürgerinnen und Bürger bei entsprechenden Beobachtungen jederzeit sofort bei der Polizei anrufen können. Der PI 45 liegen im Übrigen keine konkreten Hinweise auf eine Gruppe Jugendlicher vor, die sich am S-Bahnhof Obermenzing treffen.  
 Es wird einstimmig beschlossen, das Anliegen schriftlich an die Deutsche Bahn AG weiterzuleiten.
5. Wortmeldung von Herrn xxxx:  
 Herr xxxx spricht folgende Themen an:
- Der Kinderspielplatz am Hellhofweg sollte eingezäunt werden, damit Kinder nicht auf die Theodor-Storm-Straße laufen können und als Schutz vor Hundekot.
  - In der Meyerbeer-/Offenbachstraße sollte eine Einrichtung zur sicheren Überquerung für Fußgänger geschaffen werden, z.B. eine Fußgängerlichtzeichenanlage, einen Zebrastreifen oder eine Verkehrsinsel. An diesem neuralgischen Punkt sollte der Verkehr jedenfalls beruhigt werden.
  - Der Bezirksausschuss sollte bei der Deutschen Bahn AG nachfragen, wann die zugesagte kostenlos zu nutzende Toilette im Bahnhof Pasing, Nordseite, eingerichtet wird.

- Der Bezirksausschuss sollte weiterhin den Inhaber des Lottogeschäfts im Bahnhof Pasing unterstützen, da der Bestand des Lottogeschäfts immer noch sehr unsicher ist.
- die Unterführung Offenbachstraße sollte besser ausgeleuchtet werden, da die jetzige Beleuchtungssituation sehr dürrig sei. Durch die Zu- und Abfahrt für die Pasing Arcaden werde das Verkehrsaufkommen dort noch zunehmen. Eine Verbesserung bei der Beleuchtung der Unterführung würde auch der Sicherheit der Radfahrer dienen.

Der Vorsitzende weist darauf hin, dass das Thema „Kinderspielplatz Hellihofweg“ heute unter TOP 11.3 behandelt wird.

Die Verkehrsproblematik im Straßenzug Meyerbeer-/Offenbachstraße wurde in der BA-Sitzung am 09.11.2010 bereits behandelt.

Die Verkehrssituation in Bezug auf die Pasing Arcaden wurde in die BA-Sitzung am 11.01.2011 vertagt.

Bezüglich der Toilette im nördlichen Bereich des Bahnhofs Pasing berichtet der Vorsitzende, dass die Deutsche Bahn AG eine behindertengerechte Toilette zugesagt hat, mehr allerdings nicht. Der BA hat alle seine Möglichkeiten, diesbezüglich auf die Bahn einzuwirken, ausgeschöpft.

Schließlich weist der Vorsitzende darauf hin, dass der Bezirksausschuss den Inhaber des Lottoladens im Pasinger Bahnhof selbstverständlich weiterhin im Rahmen der Möglichkeiten unterstützt. Auf die Geschäftspolitik der Bahn hat der BA jedoch keine Einflussmöglichkeiten.

## **2.2 Bürgerpost an den BA 21**

1. Beschilderung „Tempo 30 km/h“ in der Grandlstraße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 4
2. Grandlstraße und Umgebung (vertagt aus der BA-Sitzung am 09.11.10): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 4
3. Wertstoffcontainer am Standort Petzet-/Daudetstraße: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 1
4. Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1507a; Beteiligung der Öffentlichkeit an der Bauleitplanung: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 1 und oben bei TOP 2.1.1
5. Verlegung der Pippinger Straße über den Parkplatz bei der Pippinger Kirche: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 2
6. Parkmöglichkeit auf der westlichen Seite der Meyerbeerstraße sowie Durchfahrtsverbot für LKW und Tempo 30 km/h: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 5
7. Geschwindigkeitskontrollen in der Straße Alte Allee und Bergsonstraße östlich, zwischen Kreuzung An der Langwieder Haide und Bertha-von-Suttner-Weg: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 6
8. Bebauungsplan Nr. 1507a Lipperheidestraße östlich zwischen Greinz- und Bassermannstraße; Stellungnahme im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit an der Bauleitplanung: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 3 und oben bei TOP 2.1.1

9. Verkehrssituation Ernsbergerstraße, Abbiegesituation Kafler- in die Ernsbergerstraße; Beschilderung "Schulweg", "Tempo 30 km/h" und Hinweis auf Fahrbahnverengung: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 4
10. Skulpturengruppe "Sich aufrichtende Halme" im Weiher bei Schloss Blütenburg; Leserbrief zu einem Pressebericht: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 10
11. Verkehrsberuhigung Willibaldstraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 5
12. Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1507a Lipperheidestraße (östlich) zwischen Greinzstraße und Bassermannstraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 6 und oben bei TOP 2.1.1
- (N) 13. Verdistraße; Bedarfs-/Fußgängerampel beim neu ausgebauten Tengelmann-Markt und Rossmann-Drogeriemarkt: Vertagung

3. **Bericht des UA Umwelt und Natur + Beschlussfassung über Empfehlungen**  
Auf die schriftlich vorliegenden Protokolle der UA-Sitzung vom 02.12.2010 sowie Ortstermin „Wertstoffinsel Paosostraße“ am 18.11.2010 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme der nachfolgenden Punkte werden alle UA-Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Protokoll vom 02.12.2010, TOP 2, Punkt 3.1.5 – Baumschutz: Wilhelm-Mayr-Straße 22, 1 Fichte: Die Empfehlung des UA, die Fällung der Fichte abzulehnen, wird gegen 14 Stimmen (10 CSU, 4 FDP) angenommen.

Protokoll vom 02.12.2010, TOP 2, Nachträge – Baumschutz: Gräfstraße 137, 2 Weiden: Die Empfehlung des UA, der Fällung der Weiden mit Auflage zur Ersatzpflanzung zuzustimmen, wird gegen 14 Stimmen (10 CSU, 4 FDP) angenommen.

### 3.1 **Vollzug der Baumschutzverordnung**

1. Rathochstraße 58, 1 Birke, 3 Robinien: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur vom 02.12.2010, TOP 2, Punkt 3.1.1
2. Wöhlerstraße 63, 1 Birke: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur vom 02.12.2010, TOP 2, Punkt 3.1.2
3. Perlschneiderstr. 18, 1 Linde: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur vom 02.12.2010, TOP 2, Punkt 3.1.3
4. Am Knie 7, 1 Ahorn: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur vom 02.12.2010, TOP 2, Punkt 3.1.4
5. Wilhelm-Mayr-Str. 22, 1 Fichte: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur vom 02.12.2010, TOP 2, Punkt 3.1.5
6. Im Wismat 17, 1 Zypresse: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur vom 02.12.2010, TOP 2, Punkt 3.1.6
7. Avenariusstr. 15, 1 Akazie: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur vom 02.12.2010, TOP 2, Punkt 3.1.7

- 8. Otilostr. 25, 1 Ahorn: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur vom 02.12.2010, TOP 2, Punkt 3.1.8
- 9. Pagodenburgstr. 8, 1 Ahorn: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur vom 02.12.2010, TOP 2, Punkt 3.1.9
- (N) 10. Betzenweg 19a, 1 Ahorn, 1 Esche: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur vom 02.12.2010, TOP 2, Nachträge
- (N) 11. Bachbauernstraße 5, 1 Laubbaum: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur vom 02.12.2010, TOP 2, Nachträge
- (N) 12. Anton-Meindl-Str. 44, 1 Nußbaum, 1 Lärche: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur vom 02.12.2010, TOP 2, Nachträge
- (N) 13. Gräfstraße 137, 2 Weiden: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur vom 02.12.2010, TOP 2, Nachträge
- (N) 14. Georg-Jais-Straße 8 – 10b, Baumbestandsplan: Vertagung

### 3.2 Gefahrenbäume

- 1. Mitteilungen des Baureferates vom 04.10., 19.10., 25.10., 27.10., 28.10., 03.11. und 05.11.10: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, TOP 2, Punkt 3.2
- (N) Mitteilung des Baureferates vom 29.11.10: zur Kenntnis

### 4. Bericht des UA Planung + Beschlussfassung über Empfehlungen

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 01.12.2010 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme des nachstehenden Punktes werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert übernommen:

Punkt 8: Gottfried-Keller-Straße / westlicher Teil – ehem. Weyl-Gelände;  
Vorstellung der geplanten Bebauung durch den Architekten:

Antrag von Frau Koppers-Weck, die Stellungnahme um den Satz „Der BA 21 bittet, eine Anlieferung über die Offenbachstraße zu untersuchen“ zu ergänzen: einstimmig angenommen

Außerhalb des UA-Berichtes bittet Herr Roth nachzufragen, ob nach dem Umzug von METRO ins Gleisdreieck Pasing eine kurzfristige Nachnutzung des bisherigen METRO-Gebäudes vorgesehen ist.

Des weiteren bittet Herr Roth, das Thema „Tram 19 / Haltestelle Weinbergerstraße“ noch einmal im UA Planung zu behandeln.

## **5. Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 30.11.2010 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme der nachfolgenden Punkte werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert übernommen:

Punkt 2: Stand der Planungen Planegger Straße 125: nochmalige Vertagung in den UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen: einstimmig beschlossen

Punkt 14: Verbreiterung des Gehweges Ecke Packerreiterstraße / Beer-Walbrunn-Straße:

Der Vorsitzende der Baugenossenschaft der Verkehrsbeamten Obermenzing e.G., Herr xxxx, bittet darum, die Baugenossenschaft zu einem etwaigen Ortstermin mit einzuladen.

Punkt 17: Sanierung Seldweg:

Antrag von Herrn Vogelsgesang, das Parken und Halten im Seldweg und den angrenzenden Grünanlagen zu unterbinden und vor Schloss Blütenburg ausschließlich für Berechtigte zuzulassen, da andernfalls der Weg nach der Sanierung noch mehr beparkt wird als dies jetzt bereits der Fall ist: einstimmig angenommen

Punkt 34: Pfettenstraße, Werbetafeln:

Der Betreff wird auf Anregung von Frau Scheibe-Jaeger in „Pfettenstraße, Werbetafeln in Höhe der Verdistrasse“ geändert.

### **5.1 Vollzug der Zweckentfremdungsverordnung**

1. Floßmannstraße 14: Behandlung in nichtöffentlicher Sitzung
2. Feichthofstraße 166: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 11
3. Stapferstraße 6: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 10
4. Baumbachstraße 8: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 9
5. Eisenhartstraße 51: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 8
6. Wöhlerstr. 12: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 7
- (N) 7.** Julius-Kreis-Straße 3: zur Kenntnis

## **6. Bericht des UA Kultur und Heimatpflege + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 01.12.2010 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme der nachfolgenden Punkte werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert übernommen:

Punkt 2: Kulturreferat / Abteilung 2: Zukünftige Nutzung des Ebenböckhauses / Entwurf der Beschlussvorlage (Anhörung):

Antrag von Frau Osterhuber-Völkl, die Rolle des Bezirksausschusses bei der Mitsprache deutlicher hervorzuheben. Es wird daher einstimmig beschlossen, folgenden Satz ergänzend zur UA-Empfehlung aufzunehmen: „Der BA 21 legt größten Wert darauf, in die weitere Programmgestaltung im Erdgeschoss des Ebenböckhauses unmittelbar und rechtzeitig eingebunden zu werden.“

Ergänzend zum UA-Bericht informiert Frau Koppers-Weck, dass für „1250 Jahre Pasing“ nun eine freie Mitarbeiterin auf 400-Euro-Basis bewilligt wurde; die Mitarbeiterin erhält in den Räumen des Stadtteilmanagements Pasing in der Spiegelstraße 9 einen Arbeitsplatz.

## **7. Bericht des UA Soziales und Jugend + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 30.11.2010 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme der nachfolgenden Punkte werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert übernommen:

Punkt 4: Einrichtung einer Begrenzung / Umzäunung um den Spielplatz am Hellhofweg; Antrag der SPD-Fraktion (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.2010): Die Empfehlung des UA – Streichung von „Umzäunung“ und Aufnahme von „Teilweise Begrenzung mit Begrünung“ als Begründung – wird einstimmig wie folgt konkretisiert: Es wird die Einrichtung von Hundepollern und Hundekottütenspendern gefordert; des weiteren wird ein 90 cm hoher Zaun an der Theodor-Storm-Straße im Bereich der Rutsche und die Begrünung in Form von kniehoher Bepflanzung entlang des Hellhofwegs beantragt.

Punkt 19: Beschluss des Ausschusses für Bildung und Sport des Stadtrates vom 01.12.2010; Künftige Nutzung des Schul- und Kindertagesstätten Geländes an der Meindlstraße 8; mögliche Erweiterung auf das Gelände des Oktoberfestbauhofes an der Meindlstraße 14 – 16 zur Entlastung der Grundschule Plinganserstraße im 6. Stadtbezirk Sendling (Beteiligung BA 21 wegen Verlegung der Staatlichen Wirtschaftsschule in der Institutstraße 4):

Antrag von Herrn Roth, die Verlegung der Staatlichen Wirtschaftsschule bis spätestens Ende 2012 zu fordern: einstimmig angenommen.

### **7.1 Berichte der Beauftragten**

#### **7.1.1 Kinder- und Jugendbeauftragte**

Frau Lang berichtet von der BA-Kindersprechstunde vom 19.11.2010, an der 35 Kinder teilgenommen haben. Die dort beschlossenen Anträge werden über die BA-Geschäftsstelle an die Stadtverwaltung weitergeleitet.

#### **7.1.2 Gleichstellungsbeauftragte**

kein Bericht



**7.1.3 Behindertenbeauftragte**

kein Bericht

**7.1.4 a) Bürgerbeirat Verdistraße 45**

kein Bericht

**b) Bürgerbeirat Scapinellistraße**

Protokoll der Sitzung des Bürgerbeirates vom 12.10.10: zur Kenntnis

**7.1.5 Migrationsbeauftragter**

kein Bericht

**7.1.6 Beauftragter im Mieterbeirat**

kein Bericht

**7.1.7 REGSAM-Beauftragte**

Frau Scheibe-Jaeger berichtet von der letzten Sitzung der REGSAM-Beauftragten zum Thema „Erreichte Ziele 2010 und Ziele 2011“.

Des weiteren informiert Frau Scheibe-Jaeger, dass REGSAM als erstes soziales Netzwerk in Deutschland bei einer Veranstaltung in Berlin als „good-practice-Beispiel“ ausgezeichnet wurde.

**8. Bericht des UA Budget + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Der UA Budget hat nicht getagt; die nächste UA-Sitzung findet am 03.01.2011 um 18.15 Uhr statt.

**9. Entscheidungen**

1. Verstärkte Kontrollen von Radfahrern auf Gehwegen rund um die Würm und Schloss Blutenburg (Empfehlung Nr. 08-14 / E 00574 der Bürgerversammlung vom 27.04.10): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 12
- (N)** 2. Entscheidung gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.02.10 über die Projektplanung; hier: Maria-Eich-Straße zwischen Peslmüllerstraße und Heinrich-Schütz-Weg, Zugangsbereich Förgkapelle: Vertagung
- (N)** 3. Entscheidung gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.02.2010; hier: Ladezone gegenüber Bauseweinallee 43: Vertagung

**10. Anhörungen**

1. München setzt auf's Rad 3; Fahrrad-Service-Stationen für München; Entwurf einer Beschlussvorlage für den Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 7
2. Ebenböckhaus in München-Pasing, Wohnung 1. OG, Neues Nutzungskonzept; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02323 vom 27.07.10; Entwurf einer Beschlussvorlage für die Sitzung des Kulturausschusses des Stadtrates am 09.12.10 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 2
3. Offenbachstraße 8, Nutzungsänderung EG: Arztpraxis zu Kinderkrippe: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 3

4. "Keine weiteren Neonazi-Aufmärsche"; Antrag des BA 19 Thalkirchen-Obersendling-Forstenried-Fürstenried-Solln auf Änderung der BA-Satzung; Unterrichtsrecht für Veranstaltungen nach dem Versammlungsgesetz - Ergänzung nach Hinweis des Kreisverwaltungsreferates: Vertagung in die Interfraktionelle Vorstandssitzung am 30.12.2010
- (N) 5. Maria-Eich-Straße 43, Umbau und Sanierung eines Mehrfamilienhauses (6 WE) in ein Gästehaus mit 7 Appartements und 4 Wohnungen: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 15
6. Eisenhartstraße 51, Neubau eines Einfamilienhauses – Tektur: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 13
- (N) 7. Packenreiterstraße 24 – 26, Abbruch und Neubau der Gebäude mit Aufstockung um ein Geschoss – VORBESCHIED: Vertagung in die Interfraktionelle Vorstandssitzung am 30.12.2010
- (N) 8. Franz-Hauser-Weg 1, Neubau eines Wohngebäudes mit Tiefgarage: Vertagung in die Interfraktionelle Vorstandssitzung am 30.12.2010
- (N) 9. Mergenthalerstraße 36, Neubau eines Einfamilienhauses mit 2 Garagen: Vertagung in die Interfraktionelle Vorstandssitzung am 30.12.2010
- (N) 10. Rubinsteinstraße 24, Neubau von drei Reiheneinheiten mit vier Garagen – TEKTUR: Vertagung in die Interfraktionelle Vorstandssitzung am 30.12.2010
- (N) 11. Gottfried-Keller-Straße, Neubau eines Vollsortimenters, 19 Wohnungen, 4 Büroeinheiten + TG – VORBESCHIED: Vertagung in die Interfraktionelle Vorstandssitzung am 30.12.2010
- (N) 12. Künftige Nutzung des Schul- und Kindertagesstättengeländes an der Meindlstraße 8; mögliche Erweiterung auf dem Gelände des Oktoberfestbauhofes an der Meindlstraße 14 – 16 zur Entlastung der Grundschule Plinganserstraße im 6. Stadtbezirk Sendling; Beteiligung des BA 21 wegen Verlegung der Staatlichen Wirtschaftsschule an der Institutstraße 4: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 19
- (N) 13. Scapinellistraße 16f, Neubau einer Doppelhaushälfte – TEKTUR: Vertagung in die Interfraktionelle Vorstandssitzung am 30.12.2010
- (N) 14. Paosostraße, Flurnr. 2074/2, Gemarkung Pasing; Neubau von 2 – 3 Wohngebäuden nach KomPro/B mit einer gemeinsamen Tiefgarage: Vertagung in die Interfraktionelle Vorstandssitzung am 30.12.2010
- (N) 15. Maria-Eich-Straße 43, Umbau und Sanierung eines Mehrfamilienhauses (6 WE) in ein Gästehaus mit 7 Appartements und 4 Wohnungen: Vertagung in die Interfraktionelle Vorstandssitzung am 30.12.2010
- (N) 16. Schrämelstraße 90, Neubau von 6 Reihenhäusern im Passiv-Plusenergie-Hausstandard mit Nebenanlagen und Stellplätzen – VORBESCHIED: Vertagung in die Interfraktionelle Vorstandssitzung am 30.12.2010

- (N) 17. Barrierefreiheit bei Sitzungen der Bezirksausschüsse und bei Bürgerversammlungen (Anhörung zum Antrag von Frau Stadträtin Dr. Constanze Söllner-Schaar, Herrn Stadtrat Christian Müller, Herrn Stadtrat Dr. Reinhard Bauer und Herrn Stadtrat Constantinos Gianacacos vom 12.10.10): Vertagung in die BA-Sitzung am 11.01.2011
- (N) 18. Veröffentlichungen in den Schaukästen der Bezirksausschüsse; Ziffer 1 des Antrags des Seniorenbeirats der Landeshauptstadt München vom 17.11.10: Vertagung in die BA-Sitzung am 11.01.2011
- (N) 19. Georg-Jais-Straße 8 – 10b, Energetische Sanierung, WDVS, Balkonerneuerung, Neuordnung Müll-/Fahrradanlagen und Wetterschutz für TG-Treppenanlagen: Vertagung in die Interfraktionelle Vorstandssitzung am 30.12.2010

## 11. Anträge und Anfragen

1. SPD: Anfrage: Verbreiterung des Gehwegs Ecke Packenreiterstraße / Beer-Walbrunn-Straße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 14
2. SPD: Antrag: Möglichst baldige förmliche Festlegung eines Satzungsbeschlusses für das Sanierungsgebiet „Pasing-Zentrum“ (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 25
3. SPD: Antrag: Einrichtung einer Begrenzung / Umzäunung um den Spielplatz am Hellhofweg (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 4
4. SPD: Antrag: Überarbeitung und Erweiterung der Homepage des BA 21: Vertagung in die Interfraktionelle Vorstandssitzung am 30.12.2010
5. SPD: Antrag: Verbot sog. „Gigaliner“: Der Antrag wird gegen 14 Stimmen (9 SPD, 5 Bündnis 90 / Die Grünen) abgelehnt.
6. SPD: Antrag: Schaffung von Jugendeinrichtungen am Donizettiweg mit Erweiterung auf dem Gelände der Zoologischen Staatssammlung: Der Antrag wird einstimmig angenommen.
7. SPD: Antrag: Zuwegung Baugebiet Lipperheidestraße  
Beschlussfassung: siehe oben bei TOP 2.1.1
8. SPD: Antrag: Sauberkeit, Verschönerung und Lärmschutz von Glas-, Kunststoff- und Dosencontainern: Der Antrag wird einstimmig angenommen.
9. CSU: Antrag: Erledigung der Restarbeiten an Fuß- und Radwegen entlang der Würm: Der Antrag wird einstimmig angenommen.
10. CSU: Antrag: Einfahrt in die Tiefgarage Tengelmann Verdistraße 75:  
Der Antrag wird gegen 5 Stimmen (5 Bündnis 90 / Die Grünen) angenommen.
11. CSU: Anfrage: Gesundheits- / Vitalitätsgutachten der Bäume am Irmonherplatz: Die Spiegelstriche 1 bis 4 werden einstimmig angenommen; Spiegelstrich 5 wird bei Stimmengleichheit abgelehnt (14 Pro-Stimmen – 10 CSU, 4 FDP; 14 Contra-Stimmen – 9 SPD, 5 Bündnis 90/Die Grünen)

12. CSU: Anfrage: Finanzierung der U5 nach Pasing:  
Antrag des Vorsitzenden den Antrag um einen Spiegelstrich zu ergänzen, mit dem gefragt wird, in welcher Weise auf die Deutsche Bahn AG eingewirkt werden kann, das Gleis 1 freizugeben und ebenso die Planung für Gleis 0 freizugeben.  
Mit dieser Ergänzung wird die Anfrage einstimmig angenommen.
13. CSU, SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FDP: Gehweg in der Planegger Straße auf Höhe Schloss Gatterburg:  
Der Antrag wird einstimmig angenommen.

## 12. Unterrichtungen

1. Bauanträge im Stadtbezirk (Listen vom 01.11.-07.11., 08.11.-14.11.10): zur Kenntnis  
(N) Liste vom 15.11.-21.11., 22.11.-28.11.10: zur Kenntnis
2. Baumaßnahmen der Stadtwerke München GmbH (Listen vom 08.11., 15.11., 22.11.10): zur Kenntnis  
(N) Liste vom 29.11.10: zur Kenntnis
3. Unveränderte Fortführung von Gaststättenbetrieben  
- Kleingaststätte Augustinerstüberl, Bodenseestraße 12: zur Kenntnis  
(N) - Autobahnraststätte „Pippinger Flur“, Obermenzing: zur Kenntnis
4. Amtsblatt Nr. 31, Nr. 32, Sondernr. 4: zur Kenntnis  
(N) Amtsblatt Nr. 33: zur Kenntnis

## 13. Stadtrats- und Ausschussbeschlüsse

1. Vollversammlung des Stadtrates vom 06.10.10  
- Änderung der Straßenreinigungssatzung (Anschlussverzeichnis) sowie Erhöhung der Anzahl der Mülleimer im Innenstadtbereich (vertagt aus der BA-Sitzung am 09.11.10): zur Kenntnis
2. Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung vom 13.10.10  
- Pasing, ergänzende Maßnahmen zur Stärkung des Zentrumsbereichs, Anträge a) weiteres Vorgehen Umgestaltung Pasing Zentrum (BA-Antrag Nr. 08 -14 / B 00339 vom 29.07.08), b) Bearbeitung eines integrierten Gesamtkonzeptes zum Pasinger Zentrum (BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01297 vom 07.07.09) (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 26
3. Bauausschuss vom 19.10.10  
- Verlegung Pippinger Straße zwischen Lützow- und Bassermannstraße (BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00949 vom 03.03.09; Antrag von Frau Stadträtin Ursula Sabathil, Herrn Stadtrat Josef Schmid und Herrn Stadtrat Tobias Weiß vom 04.03.09 sowie Dringlichkeitsantrag von Frau Stadträtin Ursula Sabathil "Renaturierung der Pippinger Au mit Korrekturen im Straßenverlauf der Pippinger Straße" vom 13.10.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 10  
- Nordumgehung Pasing: Projektteil B Verkehrsanlagen und Ingenieurbauwerke im Bereich Bahnhof Pasing, Baukilometer 0+780 bis 1+080 sowie Projektteil C Terminalbauwerk am Bahnhof Pasing; Ausführungsgenehmigung: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 11

4. Vollversammlung des Stadtrates vom 27.10.10
  - Umbau- und Sanierungsvorhaben Kopfbau der ehemaligen Stückguthalle Pasing, Landsberger Straße 472 / Untersuchungsauftrag sowie Umbau und Sanierungsvorhaben Hausmeistervilla der Pasinger Fabrik, Wensauer Platz 4 / Untersuchungsauftrag: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 5
  - Umsetzung Teilplan 4, Tageseinrichtungen, Tagespflege, Teil B, Bedarfsplanung Kindertagesbetreuung: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 5
  
5. Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung vom 10.11.10
  - Ensembles ehemalige Dorfkern im Sinne des Bayerischen Denkmalschutzgesetzes; a) Nachqualifizierung und Revision der Denkmalliste durch das Bayerische Landesamt für Denkmalpflege, b) Dorfkern im Münchner Süden erhalten! Dorfkern-Ensembles von Forstenried, Solln und Thalkirchen müssen denkmalgeschützt bleiben (Antrag von Frau Stadträtin Dr. Manuela Olhausen, Herrn Stadtrat Michael Kuffer und Herrn Stadtrat Otto Seidel vom 24.04.09): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 12
  - Verzicht auf den Neubau der Staatsstraße 2063 (Empfehlung Nr. 08-14 / E 00569 der Bürgerversammlung des 21. Stadtbezirkes Pasing – Obermenzing am 27.04.10 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 13
  - Stadtsanierung in München; Sicherung der Städtebauförderung (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 14
  - Bevölkerungsprognose 2009-2030 der Landeshauptstadt München (Bekanntgabe) (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 6
  - Bericht zur Wohnungssituation in München 2008 – 2009 (Bekanntgabe) (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 7
  - Pendlerverkehre verlagern: ÖV-Angebote verbessern statt Autos aussperren (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 15
  - Vorrangflächen für Windkraftanlagen ausweisen und Planung beginnen (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3
  - Pasing, ergänzende Maßnahmen zur Stärkung des Zentrumsbereichs, Anträge (BA-Anträge Nr. 08-14 / B 00339 vom 29.07.08 und Nr. 08-14 / B 01297 vom 07.07.09): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 27
  
6. Kinder- und Jugendhilfeausschuss und Sozialausschuss in gemeinsamer Sitzung vom 11.11.10
  - Haushaltsplan 2011: Produkt- und zielorientierte Ansätze für den Bereich "Förderung freier Träger" des Amtes für Wohnen und Migration (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 11
  - Haushaltsplan 2011: Produkt- und zielorientierte Ansätze für den Bereich "Förderung freier Träger" des Stadtjugendamtes (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 10
  - Haushaltsplan 2011: Produkt- und zielorientierte Ansätze für den Bereich "Förderung freier Träger" des Amtes für Soziale Sicherung (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 9
  - Haushaltsplan 2011: Produkt- und zielorientierte Ansätze für den Bereich "Förderung freier Träger" der Zentrale sowie München Nachhaltig II, Zuschüsse nur ohne ausbeuterische Kinderarbeit (Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen/RL vom 19.08.2009) (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 8

7. Verwaltung- und Personalausschuss vom 17.11.10
  - Zentrale Beschlussvollzugskontrolle zur Unterstützung der Bezirksausschüsse: zur Kenntnis
8. Vollversammlung des Stadtrates vom 24.11.10:
  - Ertüchtigung des Bahnknotens München: 2. Stammstrecke, a) Grundsatzentscheidung des Bayerischen Landtages vom 14.04.10; Stand der Umsetzung, b) Planfeststellungsverfahren für den 2. Stammstreckentunnel mit Stationen c) Lärmsanierung am DB-Südring, d) weiteres Vorgehen, e) Anträge und Empfehlungen: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 17
9. Ausschuss für Bildung und Sport am 01.12.10
  - Elsa-Brändström-Gymnasium, Ebenböckstr. 1 im 21. Stadtbezirk Pasing-Obermenzing, A) Sanierung und Umbau der WC-Anlagen, B) Toilettenanlagen im Elsa-Brändström-Gymnasium schnellst möglich sanieren (Empfehlung Nr. 08-14 / E 00568 der Bürgerversammlung vom 27.04.10): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 12
10. Bauausschuss vom 07.12.10
  - Neuerlass der Straßenreinigungs- und -sicherungsverordnung: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 16
11. **(N)** Kulturausschuss vom 09.12.10
  - Ebenböckhaus in München-Pasing, Wohnung 1. OG; Neues Nutzungskonzept (BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02323 vom 27.07.10): zur Kenntnis (s. auch oben bei TOP 6 – Bericht aus dem UA Kultur und Heimatpflege)
12. **(N)** Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung vom 08.12.10
  - „München setzt auf's Rad 2; von Nachbarn in den Niederlanden und in Dänemark lernen“ (Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen/RL vom 25.09.09: Vertagung
  - (N)** - Mobilität in Deutschland (MiD); Befragung zum Alltagsverkehr in München (Bekanntgabe): Vertagung
- 14. Post an den BA**
- 14.1 von der Stadtverwaltung**
1. Direktorium
  - BA-Budget; Antrag vom 30.03.2005 der AG "Kunst an die Würm" beim BA 21, Aufstellung verschiedener Kunstwerke im Rahmen der BUGA 2005, hier: Kunstwerk "Sich aufrichtende Halme" im Blütenburger See: zur Kenntnis
  - BA-Budget; Abrechnung der Kosten für die Namenslärmschilder für Straßen: zur Kenntnis
  - Protokoll des Treffens der BA-Vorsitzenden am 14.10.10: zur Kenntnis
  - (N)** - Münchner Tag der offenen Verwaltung, digitale Bürgerbeteiligung: zur Kenntnis
2. Baureferat
  - Wie und wann geht weiter mit dem Ausbau am Haidelweg / Blumenauer Straße? (vertagt aus der BA-Sitzung am 09.11.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 29
  - Sanierung Seldweg (BA-Schreiben vom 20.10.10): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 17
  - Neue Bäume in der Menterstraße (BA-Schreiben vom 15.11.10): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 4

- Überhängende Sträucher an Gehwegen (Anfrage Nr. 08-14 / Q 00229 der Bürgerversammlung vom 19.10.10): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 5
  - (N) - U-Bahnverlängerung nach Pasing (Empfehlung Nr. 08-14 / E 00572 der Bürgerversammlung des 21. Stadtbezirkes Pasing-Obermenzing am 27.04.2010): Ver-tagung
3. Referat für Gesundheit und Umwelt
- Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes u. der Geräte- und Maschinen-lärmschutzverordnung; Ausnahmezulassung für den Betrieb von Müllsammel-fahrzeugen (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 6
  - Entwurf der aktualisierten Leitlinien der Münchner Suchtpolitik: zur Kenntnis
  - Vollzug der abfall- und immissionsschutzrechtlichen Bestimmungen; Abfall-entsorgungsanlage der Fa. Thyssen Dück rohstoffhandel GmbH & Co.KG, Rupert-Bodner-Straße 25, Änderungsgenehmigungsverfahren nach § 16 Abs. 1 Bundesimmissionsschutzgesetz: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 7
  - Fachgespräch "Raum und Platz für Familien in Wohnanlagen" am 09.12.10 im Bauzentrum München, Willy-Brandt-Allee 10: zur Kenntnis
  - Fachgespräch "Quo vadis DIN V 18599? Vorsicht: Falle KfW-Förderung! Am 07.12.10 im Bauzentrum München, Willy-Brandt-Allee 10: zur Kenntnis
  - (N) - Vollzug der Wassergesetze; „Halme“ - Skulpturengruppe im See an der Blüten-burg; Verlängerung des Aufstellungszeitraumes bis 30.06.11: zur Kenntnis
  - (N) - Protokolle der Bürgerforen zur Lärmaktionsplanung; Einstellung ins Internet: zur Kenntnis
4. Kreisverwaltungsreferat
- Parken entlang der Verdistrasse (BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01851 vom 02.02.10) (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Bau und ver-kehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 18
  - Haltestelle "Polkostraße" der Linie 56 Richtung Fürstenried West in der Alten Allee; Verlegung: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 19
  - Parkverbot Carossastraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzel-maßnahmen, Punkt 20
  - Steinerweg; eingeschränktes Haltverbot, Kurzparkzone; verkehrsrechtliche Anordnung: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 21
  - Verkehrssituation Karwinskistraße; "Rennstrecke Karwinskistraße" und "Parken auf den Gehwegen" (Anfragen aus der Bürgerversammlung am 19.10.10): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 22
  - Arbeiten im Straßenraum; Institutstraße / Steinerweg; Verlegen einer Fern-wärmeleitung / Oberflächenwiederherstellung; Verlängerung der verkehrs-rechtlichen Anordnung: zur Kenntnis
  - Neufeldstraße; eingeschränktes Haltverbot an der Südseite zwischen der 90°-Kurve bei Anwesen Nr. 5 und Maria-Eich-Straße; verkehrsrechtliche Anordnung: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 23
  - Einrichtung eines personenbezogenen Behindertenparkplatzes; Hieronymus-straße 11: zur Kenntnis

- Einrichtung eines personenbezogenen Behindertenparkplatzes; Roseggerstraße 7: zur Kenntnis
- Anzeige einer sich fortbewegenden Versammlung unter freiem Himmel; Bürgerprotest für Sprunginsel und Zebrastreifen an der Kanalbrücke/Kreuzung Marsopstraße, Westseite, am 03.12.10 von 15:00 bis 15:05 Uhr: zur Kenntnis
- Einrichtung eines personenbezogenen Behindertenparkplatzes im Bereich Nusselstr. 27: zur Kenntnis
- Haltverbotsregelung vor dem Anwesen Landsberger Str. 480-482 (BA-Schreiben vom 15.10.10): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 24

#### 5. Planungsreferat

- Ausgleich für Pasinger Geschäftsleute (BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02193 vom 15.06.10) (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 28
- Vollzug der Baumschutzverordnung; Volmstraße 27–29, Bescheid vom 28.10.10 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 8
- Bäckerstraße, Flurnr. 128/2, Gemarkung Pasing; „Hochbunker Pasing“ (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 1
- Stockacher Straße 10, Baulärm durch Baustelle am Westkreuz (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 9
- Keine Spielhallen im Pasinger Zentrum (BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02324 vom 27.07.10) (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 19
- Kino am Pasinger Marienplatz (BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02326 vom 27.07.10): siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 3
- Vollzug der Baumschutzverordnung; Wilhelm-Hey-Straße 11, Bescheid vom 04.11.10: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 11
- Vollzug der Baumschutzverordnung; Hildachstraße 17, Bescheid vom 10.11.10: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 10
- Vollzug der Baumschutzverordnung; Perlschneiderstraße 18, Bescheid vom 16.11.10: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 12
- Parksituation rund um die Pasing Arcaden und aktuelle Verkehrszählung (Ziffern 1 und 2 der Anfrage Nr. 226 aus der Bürgerversammlung am 19.10.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 20
- Pippinger Str. 104, Werbeanlagen, Ensemble Ortskern Obermenzing (Anfrage Nr. 180 aus der Bürgerversammlung am 27.04.10): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 27
- Vollzug der Baumschutzverordnung; Ernst-Buchner-Weg 5, Bescheid vom 22.11.10: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 13
- Vollzug der Baumschutzverordnung; Radstädter Str. 13, Bescheid vom 24.11.10: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14
- (N)** - „Nein zur Staatsstraße 2063 neu“ (BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02241 vom 06.07.10): Vertagung

#### 6. Sozialreferat

- Aktueller Sachstand zur Jugendhilfeeinrichtung in der Scapinellistraße (Anfrage aus der Bürgerversammlung am 19.10.10): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 13



7. Stadtkämmerei
  - Mehrjahresinvestitionsprogramm - Fortschreibung für die Jahre 2011 bis 2015; Änderung beim Anhörungs-/bzw. Unterrichtsverfahren: zur Kenntnis
8. Referat für Arbeit und Wirtschaft
  - Europe Direct Informationen, Sonderausgabe 08/2010: zur Kenntnis
- (N) - Wirtschafts-Info 11/2010: zur Kenntnis
9. Stadtwerke München GmbH
  - Baumaßnahmen der SWM, Stromprojekt Kaflerstraße, 2. Bauabschnitt: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 26
10. Städtische Friedhofverwaltung
  - Nutzung des Parkplatzes am Friedhof Pasing durch Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie Auszubildende des Hotels Stadt Pasing Garni: Vertagung

#### **14.2 Sonstige**

1. Architekturbüro Böhm, Glaab, Sandler, Mittertrainer
  - Planungsverfahren Engelbertstraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 21
2. Bezirksausschuss 1 Altstadt-Lehel
  - Stellungnahme des BA 1 zum Kulturstrand für München: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 4
- (N) - Anfrage an das KVR zu einer Veranstaltung einer rechtsradikalen Gruppe am 13.11.10: zur Kenntnis
3. Betreuungsverein Katholisches Jugendsozialwerk München e.V.
  - Angebote 2011 zum Ehrenamt "Rechtliche Betreuung von alten, kranken und behinderten Menschen": siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 14
4. Veteranen- und Reservistenkameradschaft Obermenzing e.V.
  - BA-Budget; Verwendungsnachweis für die Veranstaltung "100 Jahre VRK Obermenzing": zur Kenntnis
5. Seniorenbeirat der Landeshauptstadt München
  - Ausstellung "Kreativität kennt kein Alter" vom 4. bis 19. Dezember 2010, täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr in der Rathaus – Galerie: zur Kenntnis
6. TEWO Bau GmbH & Co.KG
  - Kurzparkzone Planegger Straße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 22
7. Kulturforum München-West e.V.
  - Aufnahme der Pasinger Kuvertfabrik, Landsberger Straße 444, in die Denkmalliste: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 6
8. DB Station & Service AG
  - Kundeneingabe: Bau der Bahnsteige und Fertigstellungszeitpunkt (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 23
9. BA 15 Trudering - Riem
  - Optimierter Regiebetrieb Kindertagesstätten München - fehlende Stadtbezirksorientierung (vertagt aus der BA-Sitzung vom 09.11.10): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 15

10. Kath. Pfarramt Maria Schutz  
- Aktive Zentren Pasing: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 24
11. Verein der Freunde Schloss Blutenburg  
- Halme: zur Kenntnis
12. REMONDIS GmbH& Co  
- Wertstoffcontainer Petzetstraße / Daudetstraße: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 15
13. Herr Alexander Miklosy, Vorsitzender des BA 2 Ludwigsvorstadt-Isarvorstadt  
**(N)** - Kulturfest „München ist bunt“ am 13.11.10: zur Kenntnis

**15. Verschiedenes**

1. Nächste BA-Sitzungen  
- 11.01.2011, 19.00 Uhr, Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal, Landsberger Str. 486: zur Kenntnis  
- 01.02.2011, 19.00 Uhr, Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal, Landsberger Str. 486: zur Kenntnis
2. Gestaltung historischer Dorfkern Obermenzing; Workshop am 08.12.10 um 18.00 Uhr im Gasthaus "Alter Wirt", Dorfstraße 39: zur Kenntnis
- (N)** 3. Begehung Pasinger Stadtpark am Montag, den 13.12.2010 um 9.00 Uhr; Treffpunkt: Ende der Engelbertstraße (zuvor, am 11.12.2010 um 9.00 Uhr, öffentliche Begehung für Bürgerinnen und Bürger): Frau Koppers-Weck, Frau Vogel, Herr Schneider und Herr Strohmeir haben sich für den Begehungstermin angemeldet.

Für die Richtigkeit:

Christian Müller  
Vorsitzender des  
BA 21 Pasing-Obermenzing

Jürgen Emig  
BA-Geschäftsstelle  
(Protokollführung)

**(N)** = Nachtrag (Eingang nach Zugang der Einladung)